

nr. beneficiar 124 data 23.06.2023
nr. prestator _____ data 23.06.2023

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Preambul

Prezentul contract se incheie in temeiul:

- art. 7 alin. (5) din Legea nr. 98/2016 care prevede: „Autoritatea contractantă are dreptul de a achiziționa direct produse sau servicii în cazul în care valoarea estimată a achiziției, fără TVA, este mai mică decât 270.120 lei, respectiv lucrări, în cazul în care valoarea estimată a achiziției, fără TVA, este mai mică decât 900.400 lei.”
- art. 1270 Cod Civil și cu respectarea principiilor instituite de art. 2 alin. 2 din Legea nr. 98/2016, nerestricționând accesul operatorilor economici la procedurile de achiziție publică.
- art. 231 din Legea 98/2016 care prevede: “In măsura în care prezenta lege nu prevede altfel, sunt aplicabile dispozițiile dreptului comun.”

1. Partile contractante

U.A.T. ORAS CURTICI cu sediul în localitatea Curtici, str. Primăriei nr.47, CP 315200, fax/tel 0257 464130/0257464004, CF 3519402, având cont nr. RO44TREZ02324840220XXXXX, deschis la Trezoreria Arad, reprezentată legal prin **Primar Ban Ioan Bogdan** în calitate de **beneficiar**, pe de o parte

și

S.C. Tudor Com S.R.L. cu sediul în Curtici, str. Vlad Tepes, nr.71, județul Arad, cod postal 315200, tel. +40 725911802, email: sctudorcom@yahoo.com, CUI: 10765957, înregistrat la ORC J02 /384 /1998, reprezentată legal prin reprezentată prin IAHCU ELEHA, în calitate de **prestator**, pe de alta parte.

2. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- **contract** - reprezintă prezentul contract și toate anexele sale;
- **achizitor și prestator** - partile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- **forta majora** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă și enunțativă. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- **zi - zi calendaristică**; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul „zi” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul contractului

4.1. Prezentul contract are ca obiect prestare servicii de **dirigenție de santier** aferente obiectivului investițional **"Rețea de canalizare Carier de locuințe, zona fostei bariere CFR "** din Orașul Curtici, jud. Arad, din cadrul Programului Național de Investiții "Anghel Saligă", servicii clasificate conform CPV: **71521000-6 - Servicii de supraveghere a santierului (Rev.2)**.

4.2. Prestatorul are obligația de a presta serviciile mai sus menționate cu respectarea exigentelor legislative în domeniu și în conformitate cu prevederile prezentului contract.

5. Pretul contractului

5.1. Pretul convenit pentru indeplinirea contractului plătit prestatorului de către beneficiar este **29.750,00 lei**, la care se aduaga TVA in valoare de **5.652,50 lei**, pretul final al contractului fiind de **35.402,50 lei**.

5.1.1. Plata pretului contractului se va achita raportat la gradul de indeplinire a contractului si dupa prestarea serviciilor de catre Prestator si receptia acestora de catre achizitor. Prestatorul va emite factura care va avea anexat procesul-verbal de receptie a serviciilor de dirijentie de santier/anexa la factura, neputandu-se dispune plati/deconta servicii executate in baza contractului care exced valoarea ofertata de Prestator, si care nu sunt insotite de documentele justificative.

6. Durata contractului

Durata contractului este de la data emiterii ordinului de începere al lucrărilor si pana se va efectua receptia finală a lucrarilor pentru care se asigura dirigentia de santier.

7. Executarea contractului

Prestatorul va incepe executarea contractului in cel mai scurt timp de la data emiterii ordinului de începere a executiei lucrarilor de "Retea de canalizare Carier de locuinte, zona fostei bariere CFR " din Oraşul Curtici, jud.Arad, din cadrul Programului National de Investiţii "Anghel Saligny" .

8. Obligatiile prestatorului

8.1. Potrivit prezentului contract, prestatorului, autorizat in conditiile prevăzute de Ordinul nr. 1.496/2011 pentru aprobarea Procedurii de autorizare a diriginţilor de şantier, ii revin urmatoarele obligatii:

- supravegheaza desfasurarea lucrarilor, in conformitate cu prevederile contractului, a listelor de cantităţi, a reglementarilor tehnice in vigoare si oferta inaintata de executantul lucrarilor;
- verifica respectarea tehnologiilor de executie, aplicarea corecta a acestora in vederea asigurarii nivelului calitativ prevazut in documentatia tehnica, in contract si in normele tehnice in vigoare;
- interzice utilizarea de lucratori neautorizati pentru meseriile la care reglementarile tehnice au prevederi in acest sens;
- efectueaza verificarile prevazute in norme si semneaza documentele intocmite ca urmare a verificarilor;
- interzice utilizarea de tehnologii noi neagrementate tehnic;
- urmareste realizarea lucrarilor, din punct de vedere tehnic, pe tot parcursul executiei acestora, admitand la plata numai lucrarile corespunzatoare din punct de vedere calitativ;
- cerc executantului, dupa caz, sistarea executiei, demolarea sau refacerea lucrarilor executate necorespunzator;
- verifica respectarea prevederilor legale cu privire la cerintele stabilite prin Legea nr. 10/1995 cu modificarile si completarile ulterioare conform Legii nr. 177/2015 privind calitatea in constructii, in cazul efectuarii de modificari ale documentatiei sau adoptarii de noi solutii care schimba conditiile initiale;
- urmăreşte respectarea de către executant a măsurilor dispuse de organele abilitate;
- verifica respectarea legislatiei cu privire la materialele utilizate (existenta documentelor de atestare a calitatii, corespondenta calitatii acestora cu prevederile din certificatele de calitate, din contracte);
- interzice utilizarea de materiale, semifabricate si prefabricate necorespunzatoare sau fara certificate de conformitate, declaratie de conformitate sau fara agrement tehnic;
- urmareste executarea tuturor probelor si verificarilor prevazute in proiectul tehnic, caietul de sarcini si in normativele in vigoare;
- efectueaza in numele achizitorului activitatea de verificare si decontare a lucrarilor executate. Dirigintele, in calitate de imputernicit al achizitorului, verifica situatiile de plata aferente cantitatilor de lucrari real executate din devizele pe categorii de lucrari a devizului oferta;
- analizeaza, avizeaza si prezinta spre aprobare achizitorului toate modificarile aparute pe parcursul executiei lucrarilor cu respectarea contractului dintre executant si achizitor;
- urmareste respectarea sistemului de asigurare a calitatii la executant;
- asigura imagini foto cu starea initiala a lucrarilor, pe parcursul executiei lucrarilor cat si la finalizarea lucrarilor;
- urmareste incadrarea in termenul de executie si raporteaza achizitorului;
- participa la verificarea lucrarilor si dispune masuri pentru asigurarea efectuarii de catre executant a tuturor verificarilor de calitate stabilite de normele tehnice si caietul de sarcini;
- urmareste dezafectarea lucrarilor de organizare si preda terenul detinatorului acestuia;
- participa la receptia la terminarea lucrarilor;
- urmareste rezolvarea problemelor constatate de comisia de receptie si intocmeste documentele de aducere la indeplinire a masurilor impuse de comisia de receptie a lucrarilor;
- preda achizitorului actele de receptie, documentatia tehnica si economica a lucrarilor;

- dupa receptia la terminarea lucrarilor, urmareste rezolvarea remedierilor cuprinse in anexa procesului - verbal de receptie la terminarea lucrarilor, in cel mult 90 zile de la acceptarea acesteia;
- daca executantul nu isi respecta obligatiile contractuale, are obligatia de a-l soma pentru ca acesta sa se inscrie in clauzele contractuale;
- va transmite executantului o notificare cu privire la defectiunile care au aparut in perioada de garantie si pe care executantul trebuie sa le remedieze pe cheltuiala sa, daca acestea s-au datorat nerespectarii clauzelor contractuale de catre executant;
- urmareste comportarea lucrarilor in perioada de garantie a acestora.

8.2. Totodata prestatorul:

- are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat;
- va considera toate documentele si informatiile care ii sunt puse la dispozitie referitoare la prezentul contract drept private si confidentiale dupa caz, nu va publica sau divulga niciun element al prezentului contract fara acordul scris, prealabil, al achizitorului. Daca exista divergente cu privire la necesitatea publicarii sau divulgarii in scopul executarii prezentului contract, decizia finala va apartine achizitorului;
- se va abtine de la orice declaratie publica privind derularea contractului fara aprobarea prealabila a achizitorului si de la a se angaja in orice alta activitate care intra in conflict cu obligatiile sale fata de achizitor conform prezentului contract;
- se obliga sa respecte reglementarile referitoare la conditiile de munca si protectia muncii si dupa caz, standardele internationale agreate cu privire la forta de munca, conventiile cu privire la libertatea de asociere si negocierile colective, eliminarea muncii fortate si obligatorii, eliminarea discriminarii in privinta angajarii si ocuparii fortei de munca si abolirea muncii copiilor;
- va respecta si se va supune tuturor legilor si reglementarilor in vigoare in Romania si se va asigura ca si personalul sau, salariat sau contractat de acesta, conducerea sa, subordonatii acestuia si salariatii din teritoriu vor respecta si se vor supune de asemenea acelorasi legi si reglementari;
- va despagubi achizitorul in cazul oricaror pretentii si actiuni in justitie rezultate din orice incalcare ale prevederilor in vigoare de catre prestator, personalul sau, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonatii acestuia, precum si salariatii din teritoriu.

8.3. Prestatorul are obligatia de a confirma daca se impune prelungirea duratei de executie a contractului prin transmiterea punctului de vedere specializat autoritatii contractante.

9. Obligatiile achizitorului

9.1. Achizitorul are obligatia de a pune la dispozitia prestatorului toate informatiile, documentele/documentatiile si indicatiile necesare acestuia in vederea indeplinirii in conditii optime a contractului.

9.2. Achizitorul va fi pe deplin responsabil de informatiile comunicate/continutul documentelor si documentatiilor predate prestatorului.

9.3. Achizitorul are obligatia de a plati pretul contractului conform prevederilor cuprinse la art 5. din acesta.

10. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

10.1. Termenul legal/contractual de plata respecta prevederile art. 6, respectiv art. 7 din Legea nr. 72/2013. În cazul în care din vina sa exclusivă Achizitorul nu onorează facturile în perioada convenită, atunci acesta poate fi obligat la a plăti o dobândă penalizatoare egala cu 1% pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dobândă aplicată la valoarea fără tva a plăților neefectuate. Creanța constând în prețul serviciilor prestate produce dobânzi penalizatoare în cazul în care sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

a) creditorul inclusiv subcontractanții acestuia, și-au îndeplinit obligațiile contractuale;

b) creditorul nu a primit suma datorată la scadență, cu excepția cazului în care debitorului nu îi este imputabilă întârzierea.

10.2. În cazul în care din vina sa exclusivă, Prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, Achizitorul poate impune plata de dobânzi penalizatoare în cazul în care prestatorul nu și-a îndeplinit obligațiile contractuale, inclusiv, în ceea ce privește nivelul de calitate cerut. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci, fără a se aduce prejudiciu răspunderii efective sau potențiale a prestatorului sau dreptului Achizitorului de a rezilia Contractul, Achizitorul este îndreptățit la a aplica o dobândă penalizatoare egală cu 1 % pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dobândă aplicată la valoarea contractului fără tva diminuată cu contravaloarea fără tva a serviciilor care au fost realizate. Prin servicii realizate se înțeleg servicii prestate și confirmate de către Achizitor.

10.3. Penalitățile datorate curg de drept din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

10.4. Pentru prejudiciul provocat prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate, care depășesc valoarea penalităților care pot fi percepute în condițiile art.10.1. și 10.2., în completare părțile datorează daune-interese în condițiile dreptului comun, care pot fi solicitate în baza unei acțiuni în justiție, pe cale separată.

10.5. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

10.6. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze Specifice

11. Garanția de buna execuție a contractului

11.1. În temeiul art.154, alin.3 din Legea 98/2016, autoritatea contractanta solicita prestatorului constituirea garanției de buna execuție a contractului în cuantum de 5% din pretul contractului fara TVA, respectiv suma de 1.487,50 lei.

11.2. În temeiul prevederilor art 39. alin. (3) din Normele Metodologice aprobate prin H.G. nr. 395/2016 garanția de buna execuție se va constitui în termen de maxim 5 zile lucratoare de la semnarea contractului acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului, fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului de achiziție publică/contractului subsecvent.

11.3. Garanția de bună execuție trebuie să fie irevocabilă, necondiționată și se constituie prin:

- a) virament bancar;
- b) instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel:
 - (i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat;
 - (ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebankare din România sau din alt stat pentru achizițiile de lucrări a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 40.000.000 lei fără TVA și respectiv pentru achizițiile de produse sau servicii a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 7.000.000 lei fără TVA;
 - (iii) asigurări de garanții emise:
 - fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz;
 - fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară;
- c) depunerea la casierie a unor sume în numerar dacă valoarea este mai mică de 5.000 lei;
- d) combinarea a două sau mai multe dintre modalitățile de constituire prevăzute la lit. a)-c), în cazul garanției de bună execuție.

11.4. Conform art.154², alin.4, din Legea 98/2016 în cazul contractelor aferente serviciilor de supervizare a lucrărilor/dirigenție de șantier, autoritatea contractantă are obligația de a elibera/restitui garanția de bună execuție după cum urmează:

- a) 70% din valoarea garanției, în termen de 14 zile de la data încheierii procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei;
- b) restul de 30% din valoarea garanției, în termen de 14 zile de la data emiterii raportului final de supervizare/expirarea duratei de garanție acordată lucrării în cauză.

11.5. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută din culpa sa, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru atât prestatorului cât și emitentului instrumentului de garantare, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului.

12. Recepție și verificari

12.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu cerințele cuprinse în prezentul contract și cu prevederile legale în domeniu.

12.2 Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului identitatea reprezentanților sai imputerniciți pentru acest scop.

13. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare

13.1. Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor in timpul cel mai scurt posibil de la semnarea contractului, in conformitate cu art. 7 din prezentul contract.

13.2. (1) Serviciile prestate in baza contractului trebuie finalizate in termenul convenit de parti si cuprins la art. 6 din acesta.

(2) in cazul in care exista motive de intarziere, care nu se datoreaza prestatorului, sau alte circumstante neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decat prin incalcare contractului de catre prestator, il indreptatesc pe acesta de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

14. Ajustarea pretului contractului

14.1. Pentru serviciile prestate, platile datorate de catre achizitor prestatorului sunt cele convenite prin prezentul contract, conform ofertei inaintata de prestator.

14.2. Autoritatea contractanta, **nu accepta** ajustarea pretului.

15. Cesiunea

15.1. Partilor prezentului contract le este permisa cesiunea creantelor (*drepturilor*) nascute din contract, cesiune care insa nu va afecta obligatiile nascute din acesta si care vor ramane in sarcina partilor contractante asa cum au fost stipulate si asumate initial.

15.2. Cesiunea obligatiilor nascute din contract este permisa in conditiile reglementate de art. 221, alin. (1), lit. d), pct 2, din **Legea nr. 98/2016**.

16. Amendamente

Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului, cu exceptia art.

14.2, cu aplicarea corespunzatoare a prevederilor art. 221 alin. (1), lit. b), lit. c), lit. e) si lit. f) din **Legea nr. 98/2016**.

17. Forta majora si cazul fortuit

17.1. Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

17.2. Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

17.3. Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

17.4. Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

17.5. Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti incetarea cauzei acesteia in maximum 15 zile de la incetare.

17.6. Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

18. Solutionarea litigiilor

18.1. Achizitorul si prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

18.2. Daca, dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti de la sediul achizitorului.

19. Prelucrarea datelor cu caracter personal

19.1. Fara a aduce atingere niciunei alte clauze din prezentul contract, legile nationale privind protectia datelor si Regulamentul General privind Protectia Datelor (GDPR) UE 2016/679 (de la data aplicarii sale, respectiv 25 mai 2018) se vor aplica conform prevederilor lor.

19.2. Oras Curtici, in calitate de operator de date cu caracter personal, prelucreaza datele cu caracter personal pe care le furnizati prin acest contract constand in nume, prenume, calitate, companie, adresa, e-mail, numar telefon, date bancare, alte date de contact – in masura in care ne sunt furnizate de catre dvs. pentru scopul incheierii si executarii acestui contract.

19.3. In vederea realizarii scopului mai sus mentionat, datele dvs. cu caracter personal pot fi transmise catre organe de control abilitate.

19.4. In scopul prelucrarii datelor dvs. cu caracter personal aveti urmatoarele drepturi:

a) dreptul de a solicita acces la date, rectificarea, stergerea sau restrictionarea prelucrarii datelor;

b) dreptul de a va opune prelucrarii datelor, precum si dreptul la portabilitatea datelor;

c) in masura in care pe durata prelucrării veti furniza orice consimțământ legat de prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal – acolo unde este cerut și necesar, aveți dreptul de a va retrage consimțământul oricând, fara a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;

d) dreptul de a depune plângere în fața unei autorități de supraveghere.

19.5. Totodată, în baza legislației cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, aveți dreptul de a va adresa instanțelor de judecată competente.

19.6. Furnizarea datelor cu caracter personal constând în nume, prenume, calitate este obligatorie pentru încheierea contractului conform cerințelor de conținut din legislația aplicabilă la data semnării contractului, iar în cazul unui refuz din partea dvs. de a furniza aceste date, ne vor găsi în imposibilitatea de a încheia contractul.

19.7. Pentru orice solicitare sau exercitarea anumitor drepturi de mai sus, va puteți adresa operatorului cu o cerere scrisă, datată și semnată, utilizând adresa de contact.

20. Denunțarea unilaterală a contractului

Achizitorul poate denunța unilateral contractul de prestări servicii doar în situațiile prevăzute la art. 222, alin. (2) și 223, alin. (1) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

21. Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

22. Comunicari

22.1.(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

22.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

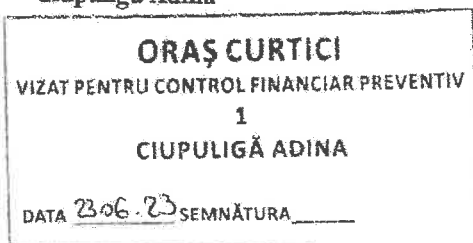
Părțile au înțeles să încheie azi 23.06.2023 prezentul contract în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Beneficiar,
U.A.T. Oras Curtici
Primar,
Ban Ioan Bogdan

Prestator,
S.C. Tudor Com S.R.L.
Reprezentant legal

Director executiv
Cucu Ana

Viza C.F.P.,
Ciupuliga Adina



Consilier juridic,
Taucean Ionela



